

報滬林字

備報刊書
○去冬十月初九日榜花齊開將文淵閣所印三國演義一書抵押本館約期一月取贖延至今月應催問應今再展限至五月二十日如其二十以前仍不來贖照例將書拍賣虧少若干及登此告白之費照數一併計算罰謂言之不預特此布告
寄售滬報兼代收告白處
○逕啟者本館報章除遣送報夥友逐日分致外城廂內外各道店廣告諸君欲購閱本報及需登本報告白者請就近顧可也特此布告
販運船隻告示
○茲者山左奇災至五府二十二州縣區申兩轄中乙振之靈晷日無之甚至婦女賣男逃亡餓殍盈載板橋盡生瘡痍絕接濟慘狀有鄰監門流民圖所不能形容萬一者誰是恩慈撥帑救濟大憲計撫恤施上幾板倉所有力籌賑濟空地廣設粥廠多車難繼地籌捐之策無縫不搜無待芻蕘之獻矣竊有一端可行善舉既與被虞飢民有益并為此邦人士惜福查滬上海烟戶僅兆每日兩餐之飯饔燠炙名舖巨邑皆置而勿食稍蠲之庖人猶肯收積以資緩急者即傾倒於泔缸統盤酌計每日暴珍米穀何止數十百斤又有江海各輪舟東行客棧飽離雖貧亦不可勝數見彼中會稽樞關雲李張一啓苦勤水手人之等晒乾鹽巴吃些劣等菜蔬餘剩根柢骨雞魚最易為相宜今蒙憲憲觀察倡捐洋一百員並善士莊君再聚周君舜卿楊君桂生姚君彥嘉錫君小谷陸君小洲諸君集在虹口後街莊源大醬園堆坡大橋北錫金公所英大馬路保安堂金寶號金源碼頭煤料所大門外泉源會館城內色廟保慶局六處於五月初一起聯署買貨進往災區議定取價銀帳俟每斤二文概稅每斤一文均以午後一點鐘至三四點為止敬求本埠公館行收買鋪住戶以及輪船帳房諸善長諒囑人廚煎焙乾曬挑提單而來照原給價如願相助尤爲功德無量此外如茶食南貨各賢號有宿壞不能出售之糕餅糖果果凡可充腸之物均可樂助代寄此事不獨有裨於災振卽此日日惜穀之心已遜天佑况厄人等又可藉微徵資一舉而二三善儲焉肅刊伏惟公鑒
補用府任候補同知直隸州上海蘇省正堂臬司加一級隨帶加八級紀錄十二次裝
己卯年正月廿四日 上海協振同人謹啟

**出示諭禁革據衛生藥舖轉糶生藥舖專記藥舖自八世祖著實遠在治小南門外開設以來迄今六代百數十年先曾祖丹發承前志學所傳秘授秘方珍貴精製行世特加登記二字物勒工名十分鄭重藥料精良治效神速是以美衍澤堂贊成醫藥各省馳名銷售日廣但近時不法奸商竟敢冒仿卑劣以致希圖射利私造假膏以為偽亂或是在南市戲稱診所分別招牌仿單及一切圖式斷無辜仿冒旨以致外國商獲利不知其中詐僞紛紛誤買受害無窮即如跌打損傷命在頃刻症尤危險險欺以假藥斷難奏效其害豈勝算甚有輾轉託買寄至遠方見其材料薄無香不知出貨者係低疑輕手者之欺親友絕交爭端百出又或信局寄還退換不知原質向家屢向商店吵擾申地方官多方調處良莠不齊尤恐口舌滋事叩賜示禁等情到敝據此除批示外合行出示諭禁爲此仰藥業人等知悉爾等開張店舖各應自立牌號賞字認眞公平貿易不得混雜變仿濫登發行分店招人牌號就候買主自主之後如有私造假冒冒名混售一概查明指控定即提案嚴究不貸具各凜遵毋違特示
光緒十五年四月十三日示**

北洋大臣牙醫官柏唐土仕上海二馬路第一號
○柏唐土醫生現於華歷三月往天津奉大北洋臣李鴻章元帥官衙所有一切牙痛牙疳經督治均立刻奏效倘因年老他故牙齒腐落脫成一齒或全服服用金皮象牙等爲托鑽好無異先天永堅永不壞飲食常健暫回瀛返 諸君欲觀其法實仿於虞之金作贗刑金作贗刑者必其人所能辨罪非判案常輕論 ○今世間官判案認真而外參以罰鍰其法實仿於虞之金作贗刑金作贗刑者必罪彼以力計以財富矜全於懲虛中也刑賁忠厚之一端也然而法是法也可謂之權不可謂之輕何其天下准守不移之事爲能有利而無弊若以權互取濟於一時必至弊端叢生且弊多利少國家設立法律以治有罪將於於是

平賊於是乎防邪懲人做百人權焉而經即存矣若其中議親裁諸條已覺舍輕而行體故觀史冊所載王公勳戚之罪案恒倍舊民此無他其心各有所持遂謂國以此不足畏也既則刑罰法欲使天下無一人誤陷於法中必俾那修暴戾恣睢小人倖逃於大外學言曰長良志能率刑律一出厥弊至此則足以止奸期無法不侵使夫天下一人之賢不肖至難一致實者為君子固能懷刑不肯有為小人人則知有行險而已方其不平縱恣幾不識人世間向有三尺法一旦竟陷罪戾惡繫囹圄復恃特具結納之廣神通之大方百計以圖脫身及其出則意態如故甚且誚吃一揚官司增一大閱歷氣阻壯較前益橫今若以罰銀寬其罪是非懲之以反以縱之也縱之於下犯非之前已為失教豈不因窮乏之後尤為無刑司法本以濟政教之窮也因家法救可以用法救之至於立法而使人不甘是不均不平之不也欲以治國家既不亦難哉國人之患獄謂宜令天下官司於判案時革去此法無罪者釋有罪者責不使罪人得借罰款以免庶幾賢智咸知儆懼所以神益綱紀者大矣或謂令制凡婦女及有功名人應得諸杖本准納贖如有言違井與律例相悞乃律例之納贖屬於已定罪之後非謂贖尚未定而先准納銀以求抵也况乎判定贖銀為數甚微不足以當世州縣豪劣之罰歛可知罰比律例之納贖屬於已定罪之後不可贖低者也愚聞今世州縣每遇此等事先量人家之豐否以定罰資之多寡其實入官庫者一錢而充私囊者不至于一錢然則此法不革足為貪食胥吏生財之地而已矣其聲可勝言哉近讀粵督張香濤軍批咨票應州紳民呈控前州牧稟中有該牧在任幾於無奈不罰之語用暢所有電報奇論之聊以風乎堂皇南面者知我罪我所不計焉
電報費○美國西報云中國駐美張總辦每年支用電報之費較英廷銀數十元所有傳遞公文俱用暗碼每字計寄費銀四元杜計每禮拜需銀一千員迺又因美路溫基士山彼處華年人為難由電報知中國北京大憲計一次奇電之費已付銀二千元其餘可類推矣聞至法國夏華由廈轉寄至亞年由亞過亞刺伯海再由印度及暹羅遞至北京云
富強列國○盡天下之大極五洲之廣國稱饒富者在歐洲推英吉利在墨洲推美利堅荷以二者相衡則美利堅尤富首屈一指十餘年前有精於會計者統核美洲全地之富據稱僅英金八千七百三十兆磅考英金每磅約抵洋銀三兩二錢九分八釐有奇約合英洋四元五角有奇以此數核彼數共得英洋三萬九千二百八十五兆元說者謂據有此富可取歐陽之俄羅斯土耳其瑞典挪威月季意大利五國與澳利亞以及南美墨西哥各洲土地中土礦產城池宮室財貨寶器盡一百七十七兆人民之所有苟與平價論售靡不悉致購致可無憾恐之還至英國之富雖遠勝歐洲他國而與美國較則尚少英金五十兆磅此十年前考核之數也近十年來中國之富日增月盛鐵錫居其一油糖藥酒其二節省游休居其三三方際用以賁府庫實府庫以培元氣此其富之所以蒸蒸日上而為他國所望塵不及也則傷游休居其三三方際用以賁府庫實府庫以培元氣此其富之所以蒸蒸日上而為他國所望塵不及也
吳中影射○蘇人之應南宮試者報罷後俱於日內陸續南旋聞二縣中薦而未售者頗多有陶君吳君俱以額滿見遣挑取磨錄○蘇城閭坊巷某姓營生雇一大姐口極油滑機極靈巧其對門某帳房之小姐每每喜倚門問望往往不自持重適成怨讎日前大姐遺失首飾一件遍尋不獲自慙白艾小姐正在門前戲謔謂之日何爾其苦門某帳房之小姐每每喜倚門問望往往不自持重適成怨讎日前大姐遺失首飾以示我一日爾老親有情人多矣爾若垂延今日當駕鸞偶與爾小姐以其汚穢太甚遽擊其頰大姐亦不肯稍讓互相扭打而歸鄰家有人目擊敵大吃驚眼前不少於是大聲呼救小姐之母聞而出視不問情由遽將大姐大肆鞭撻大姐乃知章不可以敬眾狼狽而歸鄰家有人目擊謂不如竟赴渠家聽其再打大姐如其說而去謂既失物而復傷身死不肯去嗣有鴿伴退出為排解令該帳房賠給打失之衣飾洋四元又具香燭糕餅為大姐辭接而事始告訖昔人謂戲無益況在婦女之間一面而傷耳厚壞名節哉
安慶巨劫○典史方功芸聚糾起服來省○巡檢鄧寶貴出舉到御署太湖白沙司留太守催征回○同知楊鵬程稟到奉委解散京餉○宣城縣蒞蒞蔴廉委署甯國府經紐福保均稟辭
○皖院申迎夏 ○女廳府試武童童武童之慈婦見勢不佳而通熱口商呢喃不休衆武童愈怒一唱百和隨將婦衣服扯碎一時不能脫身有識者往戶庭慰謝婦反頭相向委員解散後經委員喚一小轎送婦回家○前月二十日武童考試策箭時內有一童正在枯弓搭箭忽斷聯太守在座廳殿時間報申即委員解散後經委員喚一小轎送婦回家○前月二十日武童考試策箭時內有一童正在枯弓搭箭忽斷正欲換箭再射不意弓上斷筋扣留不住隨絃而出致將同場考童之眼打破登卽倒地血如泉湧當場將斷筋拔出眼珠已破其童當即舉明光緒府尊云此係快僕慰慰以温語而了某烟館主僱一千年八歲在學攻書因過於溺愛隨慣性成常於夜間出外嬉遊有素在某館吸烟之光

[illegible]

後昆致足樂也近聲儲憲觀察愛其公署於英王三創崇尤非庶民敢望墳背
下各官亦均命駕詣兩處道賀一時車馬盈門袍笏滿座尤非庶民敢望墳背
上月念三夜為總督南台張軍門部下員弁游福臨往查明確命其歇業正不允日各衙門及保甲局皆有規畫
兩何人斯敢來禁止乎游升回聖軍門不知何辦理○中洲署又有土娼寓其所其遊客多係留保商賈自
林島周兩兄弟則各戰戰而用武後所羊腸屈曲門戶甚多衙署差役不能收其規例惟地保月得常規上月念四夜不知因何有流賊十餘人
而與林周兩兄弟先則各戰戰而用武後所羊腸屈曲門戶甚多衙署差役不能收其規例惟地保月得常規上月念四夜不知因何有流賊十餘人
於福臨處中向未獲拿等真目大駭聞已控于保甲局如何辦理餘俟偵探○福州妓女皆是流賊其裝束與上海一樣惟鞋幫盤足耳傳聞
上憲發出告示忽被流賊拿獲不許散處此法若行誠地方之福也

預禁競渡 ○署番禺縣正堂楊為出示訓切嚴禁事現據沙螺岡練局紳士職員何昌球等稟稱每年端陽時節競渡門龍因而啓費
釀成命案比節節即如堡內鋪秀村兩鄉於光緒九年開門龍釀禍已有明徵嗣後堡內紳耆預先聯名具稟歷蒙各前憲連年給示嚴禁
在案轉瞬天中節屆即如堡內鋪秀村兩鄉於光緒九年開門龍釀禍已有明徵嗣後堡內紳耆預先聯名具稟歷蒙各前憲連年給示嚴禁
孰若未事而預防禍患現雖先為勸諭誠恐復萌波瀾風扇浪擊爭雄奪奪逞忿奪仇其禍伊於胡底職等目擊心寒與其事至而排解爭端
無滋生事端屢經示諭嚴禁在案據稟前情除批揭外合行示警體更有縱容婦女觀者未免鮮卑寡廉茲特再為示禁自示之後爾等務
宜約束子弟勿從風族族各安本分毋得勾結聚眾械鬥鬥龍船致生風端倘敢抗拒違定即責成該村紳耆父兄捆拿交案並勒弟嚴辦為首上痞照
兇惡棍徒例從嚴究辦決不寬貸毋違切切此示

西醫再述 ○昨錄蘇信所西醫難收產婦之役云云今接潘坤抑又有異焉者報中言不垢不聞無當無害聖人之說固非乎常而愈
瓜熟蒂落一言則常人分號亦無所謂難收事而有橫生逆產子死腹中及數日不下之禍哉大抵富貴家多為婦息所累至平極順之事變
而為極險至危之途良可慨也粵垣十五甫某氏富家之婦頭胎將生坐辱五天而不下求神服藥舉室驚坐產婦皆命命不絕如繃繃數數輩
相對者啞啞之皆曰頭抵產門惟均束手無策耳有勸以請某西醫施救者主人初尚猶豫後以勢迫迫始命人試延之甫入產室即傳語謂取出
腹中已聞四十八點鐘之久幸產婦向有生理可救乃勸主人照西法藥技先用物擠後以勢迫迫始命人試延之甫入產室即傳語謂取出
後乃令婦臥於八點鐘之久幸產婦向有生理可救乃勸主人照西法藥技先用物擠後以勢迫迫始命人試延之甫入產室即傳語謂取出
果作渴離頻頻清茶家人無敢與者產婦之母不忍其女哀求試以半盞飲之未幾西醫回房見婦面漸轉青藍色即怒詰誰與之茶者婦母
即告之故西醫勃然變色頓足恨曰汝誤女命矣不告而退忿忿出門諸人方錯愕聞產婦已暈目氣絕陳等悲恨不迭婦母幾無以自容惟花
謝人亡終亦付之天命而陳等之一概再悞實難辭不細之咎焉有家室者可不將達生編一書預為解說哉

[illegible]

陸督帶往惠民放賑因放賑同人朝佩翁來電云災民吃柳槐枝葉拾盡吃柳葉尚可苟延性命吃槐葉者數日發腫而死異常慘目擊心傷且被沙壓者三百餘莊又有風鳩為害災民受起情形歷歷斷不能模視斯民敝所聞訊之餘殊深悼嘆亟將賑款會解暫救恤眉惟望善士仁人同茲休戚兼捐勸募轉輪將底賑盡人格天彼若其或有所感亂出夫失足落水撈救其二尚有一三道金線兵官順潮驅去連日打撈未獲陳德寬等啟

英弁墮浦 ○西歷五月六號泊在浦江之英兵艦上有三兵失足落水撈救其二尚有一三道金線兵官順潮驅去連日打撈未獲

後英兵艦亦開往他埠角留一兵艦消在浦江待查戶身前日有閩行鄉人某甲來浦通知法包探李雲發謂數日前有一金線西國兵官戶苦致至閉行關於灘上已經二日地保不敢收尸隨由閩行善堂備棺照地保查詢地保囑我替信到申云云李包探即據情告知法界明副捕頭並將其中帶到捕房由副捕頭詢問後即命該句探偕同某甲赴英領事公館稟明隨經英領事問明某甲各節當給西函命赴浦中所死之英兵艦中報明經兵官詢問戶身面貌看甲赴閩行將尸棺移載來滬應需費待棺載到認明確實即行酌給可也鄉人唯唯而去道悉悉矣

兵官落水已二十二天矣

節期停訊 ○昨晨法國天主教堂大贈禮節期因此法公廨循例知照捕房將應訊各案統于禮拜六即五月初三日解訊

志騙兩則 ○騙者為術無非誘人以近郊無何姓而糧本中者大半因貪所致日前老閱某姓家有人口操江北音之兩婦人質焉展止向其地

老鑑問訊曰此間有何姓者為誰撫答以近郊無何姓而糧本中者大半因貪所致日前老閱某姓家有人口操江北音之兩婦人質焉展止向其地

需糧問訊二百文云云嫖食其價之賤也內取銀六百向購三斗鹽撈米袋全往進屋坐落草車至橋北僻巷口兩婦謂曠日可將錢袋交我

即於此少待我等富入內取米付爾嫖信之追守候良久不見兩婦復出無奈入巷尋蹤而已杳如黃鶴知為所騙喪氣而歸○同日有騙子甘某

甲見一鄉人在某衣莊購衣而出初尾其後繼超之前伴於袖中墮落一白紙包鄉人拾而視之金光璀璨蓋一婦女所用之押髮簪也懷之已

卽奪藏而自狀慌慌張謂鄉人曰適爾拾取之物是我所遺乞即見還鄉人不允互相鬥口旋有甲黑某乙為之挑解令鄉人償甲洋錢鄉人允

付此簪價值必貴乃解包出青蚨九百餘與甲而散鄉人旋往親串某丙家小坐自鳴得意並出紙包示之丙以其色不正僧人估看則簪

銅質者得不償失懊喪無似是為貪食小者前車之鑒

賭徒妄念 ○匿名揭帖本千側禁日前有陳家木桶之不法賭徒在大白鴨鐘捕房門首匿名揭貼汚穢多人昨經法包探李雲發

庭湘將張貼之賭棍根名不義者齊齊拘入捕房補罰署予研詰命俟候解往公堂從重懲辦

樂業爭利 ○本坡為炒茶葉生意者大半以微人為多近年來時有外幫人亦作是業以致爭毆屢覺情事時有所聞刻下新茶上

之際該業遂胡某某等有忍有前項情事已於前日投縣稟請給示預為禁遏云

縣案三則 ○本邑西南鄉武生陳錦榮前被文生金鑑堂上控武斷曲等情當經府憲批飭前任真邑尊將原被告分別監禁三年

辦在案去年因金陳二人之獄患病先後稟求裝邑尊俯准交保保單一俟病痊仍須交案當以該圖各籍業投揭保交出未幾金鑑堂因病身

而陳錦榮之保人亦被縣退保刻下邑尊接奉舊札昨日查明陳病如果痊愈仍須填案監察以特期滿之全邑尊本年九月十九日赴回村全

抗不到案前日由邑尊改差哀懇下提旨即拿獲千昨查明陳病如果痊愈仍須填案監察以特期滿之全邑尊本年九月十九日赴回村全

家工作與該氏同福午膳外人嘖有煩言而長林反向該氏理論該氏之夫弟全松松顯其無禮昨晨料得多人向長林尋覓長林勢不佳

聞逃去富有長林之叔全德德出為斥退松松遂惹怒于德德持刀向砍致傷德德頭面等處當即倒地而松松等亦紛紛逃逸午後由德德

兄新邵同受傷人投上海縣喊冤迺居邑尊出署詰結由某甲歸案訊出久缺等因發院醫治一傳十六鋪地甲曹錦至案着即查提片日前

英公麻稱文至上海縣請訪差住居十六鋪之某君計行主某甲歸案訊出久缺等因發院醫治一傳十六鋪地甲曹錦至案着即查提片日前

以甲稟稱查得該土行現被差生錢業公所封釘房屋且該行主某甲歸案訊出久缺等因發院醫治一傳十六鋪地甲曹錦至案着即查提片日前

之去 ○法包探在新北門拿獲剪髮精犯二名拘入捕房經副捕頭訊究後仍行管押待解公堂訊究完辦 ○金利源當舖頭人送在碼頭

係之某甲在法捕房辦富由副捕頭查究甲配竊入捕房經副捕頭訊究後仍行管押待解公堂訊究完辦 ○金利源當舖頭人送在碼頭

英麻訊案 ○包探王阿二學前有江北婦人王某朱氏夜查獲劫犯王少山等解案率捕提住居法界卑楊之馬三未到由法捕

協拿馬三之婦婦陳氏約在法界認交馬三迄今未至今將馬陳氏等送案候辦馬陳氏供維與馬三相識然其來去無定無從指交等

蔡太守因服藥洋官未到飭將馬陳氏管押訂於下禮拜二再訊 ○舖名洋洋行前巡老蘭派北各家虧欠房租不付由蔡太守飭差前往協收

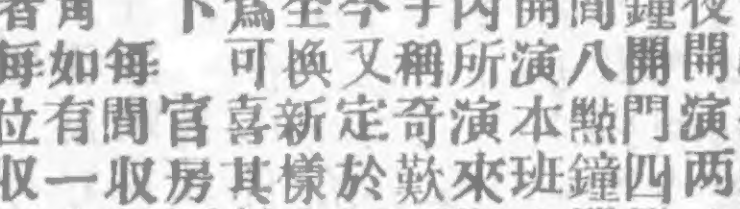
就領等不服阻攔毆差昨由差拿獲馬阿坤潘河渠等送案訊據馬潘兩人供詞游移問官判押候會訊該該 ○包探王阿二學昨至裏虹口

廟拿獲與賊之王玉堂送案之任王堂供在港伴客去諸朋友與法界同順昌王兆喜認不攷犯賭蔡太守訊得汪玉堂雖不認賭具中

臨三十一號門牌屋內出售
 曾威帶各種新好花素綢緞各式綢
 威鏡紗窗簾衣鈕釦陰帽被褥
 告呢布衣料香水香皂以及一
 白切用物俱全價比各店格外
 公道用廣招徠貴客如蒙

本號開設上海英租界大馬路江西路嘴角科發藥房對

二龍渡	招搖撞騙	昨貴報登有李鶴泉周廉甫
頭號	搖人等情事甚夥	外開
英一千九百零一年	無搖撞騙	本局工
譯文	招人等情事甚夥	來向如巷痛恨此佈
辭數	送人等情事甚夥	此佈
學件	開工在即聽憑究再准其	勿願
者所有	充為本工之職是所厚望	此佈
鐘舖	若局草創即屆期總定告白	已收
分領漢	織布局告白	
商賜顧須認本房	各俱正街設肆一律鋪設	
舖	年購置遠名各埠信	
	本藥房在申創立有	



肩資廳富坡田什利顯名行會
封乃要此佈
老廣豐 萬福來 全
新廣豐 萬寶來 啓

額設四萬號頭彩得洋捌萬元
式彩三萬元二彩二萬元肆彩
一萬元其餘得彩均載票封上
詳明雙張售洋十二元單張陸
元四開三元餘頭足洋七角小
行等並無外埠寄售○貴紳由

沈韻秋 劉桂仙 小金虎 白日紅 孟吉勝 孟夜裏 七香 徐珍 破 雙 花 驗 腹 完 脫

沈韻秋	賽旋風	回中馬	高彩雲	任海兒	李月秋
秋寒陣	陳鳳春	飛珠美	雲盛山	兒酈白	秋小玉
風香生	有張九	姜立成	合演	川閻金	龍小玉
武行	柱			福	亭
		金山寺	閣王樂	天水關	魚藏劍
				小上墳	

角	名	等	頭	龍
萬	想	力	長	丁
蓋	膏	膏	福	忠
燈			高	燈
			榮	
小	李	小	蓋	
金	梅	桂	天	
寶	雲	林	紅	
	行	武	聚	
	燈	排	新	
戲			紅	
	夢	樓		

夏月璵李永華沈才寶 大輦仇
飛來鳳 蔡和祥同世奎 羣拿
滿天飛 于五頭李大山 仙妖
夏月恒聚武行 傳客

馬路六十七號門牌發兌
六元半○詩韻海附標韻題解韻

中國自與泰西通商洋貨源源而來
工廠後或減之或混之蓋一有討價
還價無增減貨無混雜如此則買客
十分之貨實索十分之價買者決
不羅織花素回絨時花印布各種
貨來齊均屬零沽掃一律自開

元耐庵氏洋五元都門鰲峯隱者柱
江伯祥助麝香一個估價洋七元
日本洋一元銅洋五元

元興茂號四元梁棟雲蔡信昌德
以李監梁朱沈佛泰泰潤棠各銀二
氏洋一元翕羽之六角唐乃記金華
初八日江西蔚長厚寶號寄來人
鐵鑄盛允新和合德盛全新和公寶
新芝玉山房懷玉山人各洋一元○
杭州葛源由號王鳳神榮兩南

清單 ○初六日姑蘇求益子朱洋
房洋一元○人冊楊州壽萱氏洋二
金永發合大興廣榮泰泰和順金

名氏大戶合一名氏三元平安氏無名氏益榮厚一名氏三元仁濟堂來祝傅氏
 州貽厚軒三元○仁濟堂來祝傅氏
 代代無名氏三元各二元葉亨
 祖張氏侶芝氏六戶各五角黃以
 紹張氏侶芝氏六戶各五角黃以
 寶書無名氏沈介記葉翰記
 寶書無名氏沈介記葉翰記

册臺湖林系澤堂洋一百元○同
和泰二戶各十元三盛永五元○同
二戶合二元○廣源精行來無名
名心記力不足朱寶如余記錦坤莊
五余上營連八戶合花洋八元

約計二千瓶
 三馬路陳正氣九一第廿
 二十區鹽香正氣九一第廿
 存仁堂號助太青九一料計一千
 敬一千包蘇郡高益壽堂號助
 百服臥龍丹二百瓶均開拜領速
 張公所陳德蕪等謹啓

犯熱瘧押患病開釋今又在魚池
角中堂每尺一角屏減半聯每字五
人啓

1

1

器機賣拍
 布請伙漆司和啓
 赴貴鐵各棧十者
 該客料磨種各點茲
 該商什物機半鐘於
 面貨石火器頭在
 拍辦坭大器買下
 可等坭火藥五
 也至坭火藥月
 此期如色瑣海二
 文英教夜
 到晚志書語教內
 來斯上札繙授六
 可斯七件譯英文十
 也者等數文號貳
 鐘所有學文號貳
 舖分鎮漢
 記商俱正大購
 賜客各街碼甚本
 顧便立設頭四藥
 臨一均分西遠房
 本需式分首名在
 方需凡鋪館本申
 各仕以鋪家本埠
 各凡售集巷信
 各仕售集巷信